

... ACKNOWLEDGMENTS ...

IT IS DIFFICULT to say when the preparation of this book began. In 1948-1949 I was awarded a Guggenheim Fellowship to prepare an anthology on Neo-Confucianism. Part of the material has gone into *Sources of Chinese Tradition* which was compiled by Wm. Theodore de Bary, Burton Watson, and myself and published by Columbia University Press. The entire material now forms part of this book. More work was done in 1955-1956 under a grant from the Rockefeller Foundation. Both Dr. Henry Allen Moe, Vice-President and Secretary-General of the John Simon Guggenheim Memorial Foundation, and Dr. Charles B. Fahs, former Director for the Humanities of the Rockefeller Foundation, have shown great interest and given strong encouragement, for which I am thankful.

I wish also to thank the Harvard-Yenching Library and its Librarian, Dr. K'ai-ming A. Ch'iu, the East Asiatic Library of Columbia University and its Librarian, Mr. Howard P. Linton, the staff of Baker Library, especially its Reference Division, of Dartmouth College, and Miss Naomi Fukuda, Librarian of the International House of Japan, who has been most helpful in locating and microfilming Japanese works for me. The Ford Foundation, The Hazen Foundation, The Guggenheim Foundation, and The McInerney Foundation have generously made grants toward the publication of this book. I am deeply grateful to them. Needless to say, they are neither sponsors of the book nor responsible for its opinions, but their interest in promoting the study of Chinese philosophy is extremely encouraging. I am also grateful to the American Council of Learned Societies and the Social Science Research Council for a research grant in 1959 as well as to Dartmouth College for financial aid in preparing this book. To Columbia University Press I express my appreciation for its kind permission to use certain translations which I contributed to two of its publications, *Sources of Chinese Tradition*, already mentioned, and *Instructions for Practical Living, and Other Neo-Confucian Writings by Wang Yang-ming*, translated by myself. These translations form small parts of present chapters 19, 24, 26, 28-35. I have made some changes in them. Many friends have been keenly interested in this work and have provided much inspiration. I particularly appreciate the encouragement of Professor Edwin A. Burt of Cornell University and Professor Alban G. Widgery of Duke University. My colleague Professor Arthur Dewing, whom I have interrupted many a time, has been most patient and sympathetic in answering my queries on English usage. Professor Kenneth K. S. Ch'en of Princeton University has given me valuable help on many Sanskrit words, as have Professor

ACKNOWLEDGMENTS

Yuen Ren Chao of the University of California, Professor Tien-yi Li of Yale, and Professors William Hung and Lien-sheng Yang of Harvard on certain Chinese words and expressions. Mrs. Alice W. Weymouth was most helpful in typing the manuscript, which I sincerely appreciate. To Princeton University Press and its Director and Editor, Mr. Herbert S. Bailey, Jr., I wish to express my thanks for their generous aid and effort in the publication of this work, including a substantial contribution from the Press's university press publication fund. Mrs. James Holly Hanford, of Princeton University Press, has given me great help on the arrangement and literary expression of the work.

Above all I am forever indebted to two people. One is my wife. She has given me wholehearted support and in her many unselfish ways has helped to make this work possible. The other is my friend and former colleague Dr. Charles A. Moore of the University of Hawaii, who has kindly written the Foreword. Without him this book would not have been published and probably not even written. In fact, the project was started by us together. We had originally planned a one-volume source book on Asian philosophy and actually did much work on it. It was later found, however, that separate volumes on the several Asian philosophical traditions were necessary. The result has been *A Source Book in Indian Philosophy* by Dr. S. Radhakrishnan and Dr. Moore, Princeton University Press, 1957, and now this anthology.

Dartmouth College
January 1963

WING-TSIT CHAN